

يَلْعَبُ أُتُو

Otto
spielt

Kommunikation mit
KINDERGEBÄRDEN



Arabisch

Otto spielt

Ein Bilderbuch mit vielen bunten und kindgerechten Illustrationen und drei Gebärdenabbildungen zum Nachahmen auf jeder Seite.

Das Pdf ausdrucken (DIN A6) und die Karten in das Buch legen oder kleben.

ISBN: 978-3-00-049298-3

8,95 €

(c) Deutscher und arabischer Text:
Kindergebärden Butz & Mohos GbR, Postdam

Nähere Informationen zum Thema
www.kindergebärden.de



**Wir danken
Kimberly Saß
für die Übersetzung**

دُمِيَّةُ الدُّبِّ

كُرَّةٌ

سَيَّارَةٌ

يَذْهَبُ أَتُوٌّ بِالسَّيَّارَةِ.
أَنْظِرْ، كُرَّةً أَتُوٌّ عَلَى الْمَقْطُورَةِ.
تَلَوِّحُ دُمِيَّةِ الدُّبِّ إِلَى أَتُوٍّ.
يُنَادِي أَتُوٌّ (تُوتُ توت).

لَعِبَ دُمِيَّةٌ نَامَ

يَلْعَبُ أَتُو مَعَ الدُّمِيَّةِ.
تُرِيدُ الدُّمِيَّةُ أَنْ تَنَامَ.
يَضَعُهَا أَتُو فِي عَرَبَةِ الْأَطْفَالِ.
يَهْمِسُ أَتُو (بَسْتُ).



Kinder
Gebärden

Puppe

حَدِيقَةٌ أَرْجُوحَةٌ زُحْلُوقَةٌ

أَتُو فِي الْحَدِيقَةِ.
أَنْظُرْ، تَجْلِسُ دُمِيَّةُ الدَّبِّ لِأَتُو عَلَى الْأَرْجُوحَةِ.
يَتَزَحَلِقُ أَتُو عَلَى الزُّحْلُوقَةِ بِسُرْعَةٍ.
يُنَادِي أَتُو (هُوِي).

كِتَابٌ شَجَرَةٌ طَائِرٌ

يُشَاهِدُ أَتَوْ كِتَابًا.
أَنْظِرْ، شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ وَطَيْرٌ كَثِيرَةٌ.
يُشِيرُ أَتَوْ إِلَى طَائِرٍ.
يَقُولُ أَتَوْ (بَيْبُ بَيْبُ).



Kinder
Gebärden

Buch

رَقْصَ غَنَى مَرَّةً أُخْرَى

يَرْقُصُ أْتُو وَمَامَا.
تُغْنِي مَامَا أَتْنَاءَ ذَلِكَ.
هَذَا هُوَ مَرَحٌ.
يُنَادِي أْتُو (مَرَّةً أُخْرَى، مَرَّةً أُخْرَى).